



39040 Truden i.N. (BZ) - ,Köcknschmiedgasse 1

Tel.: 0471 / 869033 Fax: 0471 / 869213

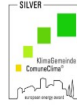
[info@gemeinde.truden.bz.it](mailto:info@gemeinde.truden.bz.it) //

[truden.trodna@legalmail.it](mailto:truden.trodna@legalmail.it)

[www.gemeinde.truden.bz.it](http://www.gemeinde.truden.bz.it)

eindeutiger Ämterkodex: UFJVLY

Steuernummer 80011270214



39040 Trodena n.p.n. (BZ) - Via Köcknschmied 1

Tel.: 0471 / 869033 Fax: 0471 / 869213

[info@comune.trodna.bz.it](mailto:info@comune.trodna.bz.it) //

[truden.trodna@legalmail.it](mailto:truden.trodna@legalmail.it)

[www.comune.trodna.bz.it](http://www.comune.trodna.bz.it)

codice univoco ufficio: UFJVLY

Codice Fiscale 80011270214

## **BEKANNTMACHUNG - AVVISO**

### **Aufruf zur Einreichung von Interessensbekundungen für die Bereitstellung einer Wohnung für Familien mit Migrationshintergrund**

Hiermit wird bekannt gegeben,

dass der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft über ein vom zuständigen Landesamt eingeleitetes Projekt zur Aufnahme von Familien mit Migrationshintergrund informiert hat.

Ziel des Projektes ist es, die Integration und Inklusion von Familien in den Gemeinden nachhaltig zu fördern, bestehende Notlagen in den Aufnahmeeinrichtungen zu entschärfen, sowie die Unterbringung von Familien in Hotels in der Landeshauptstadt schrittweise zu beenden.

Die Familien verfügen über einen abgeschlossenen Anerkennungsprozess und sollten ab Mitte Juni 2026, schrittweise in die Gemeinde übersiedeln.

Grundsatz der Projekte ist die Aufnahme von einer Familie pro Gemeinde,

Ein zentraler Beitrag der Gemeinden besteht in der Bereitstellung einer geeigneten Wohnung für die aufzunehmende Familie.

Die Wohnung muss über eine Grundausstattung (einschließlich Küche und Einrichtung) verfügen und für die dauerhafte Nutzung durch eine Familie geeignet sein.

Dabei kann die Gemeinde auch eine Wohnung anmieten.

Zu diesem Zweck sucht die Gemeinde im

### **Invito alla presentazione di manifestazioni di interesse per la messa a disposizione di un alloggio per l'accoglienza di famiglie con background migratorio**

Con la presente si rende noto,

che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa ha informato in merito a un progetto per l'accoglienza di famiglie con background migratorio, avviato dall'Ufficio provinciale competente.

L'obiettivo del progetto è promuovere in modo sostenibile l'integrazione e l'inclusione delle famiglie nei comuni e attenuare le situazioni di emergenza esistenti nei centri di accoglienza nonché di chiudere gradualmente gli alloggi delle famiglie in alberghi del capoluogo provinciale.

Le famiglie hanno concluso la procedura di riconoscimento e dovrebbero trasferirsi gradualmente nei comuni da metà giugno 2026.

Il principio del progetto è l'accoglienza di una sola famiglia per comune.

Un contributo centrale e indispensabile dei comuni consiste nella messa a disposizione di un alloggio adeguato alla famiglia da accogliere.

L'abitazione deve essere dotata di allestimento essenziale (compresa cucina e arredamento) ed essere idonea all'uso continuativo da parte di una famiglia.

In questo contesto il Comune può anche prendere in affitto un alloggio.

A tal fine, il Comune ricerca sul proprio

Gemeindegebiet nach Eigentümerinnen und Eigentümern, die bereit sind, eine geeignete Wohnung an solche Familien zu vermieten, wobei die Mietkosten über die Gemeinde abgewickelt und vom Land getragen werden.

territorio proprietari disposti a concedere in affitto un alloggio idoneo a tali famiglie, con i costi di locazione che vengono gestiti tramite il Comune e sostenuti dalla Provincia.

Interessensbekundungen zur Bereitstellung von geeignetem Wohnraum können **bis zum 25. Mai 2026** im Protokollamt der Gemeinde eingereicht werden.

Le manifestazioni di interesse per la messa a disposizione di alloggi idonei possono essere presentate **entro il 25 maggio 2026** presso l'Ufficio protocollo del Comune.

**Für weitere Informationen steht Ihnen die Referentin für Soziales, Frau Daniela Montagna, unter der Telefonnummer 328/3878503 zur Verfügung.**

**Per ulteriori informazioni è a disposizione la referente per il sociale, signora Daniela Montagna, al numero di telefono 328/3878503.**

Truden i.N. am, Trodena n.p.n. il 04.05.2026

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO

Michael Epp -

digitale Signatur